

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

F O R D (D/GB)

Escort 1,1 (Kombi)

CH 0268 42

Hersteller FORD-WERKE AGTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln / ERD und FORD MOTOR COMPANY LTD, Brentwood / GB  
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer: Produktion ERD = "G.A.W.." oder "W.F.O.W..G.A.W..  
 Produktion GB = "B.A.W.." oder "S.F.A.W..B.A.W..  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse  
 Fahrgestellnummer in Personenraum, rechts vor Beifahrersitz  
 Motorkennzeichen "GLB" oder "GPA" vorn, links auf Motorblock, Nähe Auspuffsammelrohr  
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich  
 Geprüftes Fahrzeug EBAWALS14110

## Fahrgestell

Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	*)		
Anzahl Gänge	*)		
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Druckreduzierventil (GP-Valve) auf Hinterräder		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert		

## Motor

Marke	FORD	Typ	GLB (GPA)
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	73,96	Hub	64,93
Huoraum	1116	Steuer-PS	5,68
Leistungs-kW	40 (43) DIN	bei U/min	5700 (6000)
Lärm	*) dB/A bei U/min		
Schalldämpfer	2/ 300x190x100 od. 340x190x100 + 254x102		
Abgasprüfung	*) ECE-15/03 **)		
Entstörung	ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"		

## Karosserie

Anzahl Türen	Limousine (Kombi)		
Sicherheitsgurten	2 + 1	Geschw. Messer	km/h
Unterlegkeil	v=Ar4/ h=Ar4+B(E)	Rückspiegel	/links/rechts
Diebstahlsicherung	-	Zugvorrichtung	=
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3
Masse	innen	aussen	
Länge	(4130)	4030	Achsabstand 2393
Breite		1640	Doppelachse v h
Höhe		1370	Spurweite v 1390 h 1430
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v (767)	690	h
	h (970)	947	Spurkreis ø l 9950 r 9950

## Gewichte

Leergewicht	vorn	hinten	total
Nutzlast	485	355	840
Gesamtgewicht	105	245	350
Fabrikgarantie	590	600	1190
Reifengrösse	1375		
Ply / bar	155 SR 13	155 SR 13	(Varianten +)
Tragkraft	- / 2,0	- / 2,3	vgl. Bemerkungen)
für V max	780	850	
Felgen	180	180	
Garantierte Anhängelast gebremst	5 J x 13	Stahl	525
Garantierte Anhängelast ungebremst			425
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			175
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller (Motor: GLB/GPA)			143/147 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h
Garantierte Dachlast			75 kg

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse in ( ) = mit Stosstangenhörner

Ausrüstung §)	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) Nebelschlusslichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon KW9 CH 5 0701 05 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	F O R D	Escort 1,1	
Typenscheinnummer	CH	0268 42	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	840	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	5,68
Gesamtgewicht	1375	Hubraum	1116

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) siehe EK
- \*\* ) Abgasprüfung : Genehmigungszeichen; im Motorraum, auf Kühlertraverse
- + ) Reifenvariante : 175/70 SR 13, v= 810 (2,0) h= 940 (2,3), Vmax 180 km/h (Spur unverändert mit Felgen 5 J x 13)
- § ) Ausrüstung : auf Wunsch = Zusatzfernlichter HR (E) / Nebellichter B (E)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 30.10.1980

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule	B Fabrikmarke Marque de fabrication	C Typ Type	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No
00) Personenwagen Voiture de tourisme	F O R D (D/GB)	Escort 1,1 (Kombi)	0268 42

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
GLB	m4	4,06	80,0	71,0    4275	
GPA	m4	4,06	80,0	73,0    4500	
GPA	m4	4,29	80,0	73,0    4500	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti		Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO	CO	Vol.% min <sup>-1</sup>	
			K	L	M	N	R	
E	F							
GLB	m4	4,06	30,8	4,8	7,2	2,0	750	
GPA	m4	4,06	50,2	5,2	7,8	1,4	750	
GPA	m4	4,29	50,2	5,2	7,8	1,4	750	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 30.10.80 (19.11.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation